



Tuesday 25th of July



#EPF2017



Eurofestival filtre



8h 14° 12h 20° 18h 30% 23° 23h 22°

Weather Forecast



GASTRONOMY / GASTRONOMIE

Hier après-midi, les activités culturelles ont débuté à la Place de la République. Des plats typiques venant de Belgique, d'Espagne, de Lettonie et de Hongrie, étaient préparés par des festivaliers. Une bonne odeur se répandait sur la place. Devant de nombreux curieux se préparaient, une paella (Espagne), une taffey (Belgique), une « Lirni ar jpeki » (Lettonie) et un goulache (Hongrie). Ces plats ont été dégustés et classés par un jury composé d'une personne venant de chaque délégation.

Yesterday afternoon the cultural activities commenced at the Place de la Republic. Typical dishes from Belgium, Spain, Lithuania and Hungary were prepared by participants. A wonderful smell filled the area. In front of numerous curious people were prepared; apaella (Spain), a taffy (Belgium), a Lirni ar jpeki (Lithuania) and a goulache (Hungary). These dishes were tasted and judged by a jury comprised of one person from each delegation.



STREET THEATER / THEATRE DE RUE

De belles éclaircies sont apparues dans la journée et ont permis le bon déroulement des activités. En effet, devant un public important et confondant toutes générations se sont produits des artistes allemands, irlandais, luxembourgeois et polonais. Ces acteurs nous ont présenté des pièces muettes dont le thème était le bonheur. Par exemple, les allemands nous ont conté la vie heureuse d'une jeune fille ou encore, nous avons découvert le voyage d'une famille irlandaise jusqu'en France.

The bright sunshine arrived and allowed a good start to the activities. In fact, in front of a large audience of all generations there were the products of the enthusiasts from Germany, Ireland, Luxemburg and Poland. These enthusiasts presented their acts in silence, the main thing was <Happiness>. For example, The Germans told us the story of a young girl, we also discovered an Irish family who had travelled to France.



Tuesday 25th of July

LET THE GAMES BEGIN
QUE LES JEUX COMMENCENT

Les épreuves sportives de basketball et de pétanque ont débuté lundi matin. Les équipes se sont affrontées sur trois sites différents : les salles Clemenceau, Bonséjour et le boulodrome de la gare. Cette organisation a quelque peu dérouté l'équipe écossaise qui s'est trompée de salle, sans parler des irlandais qui ont loupé leur réveil !

L'ambiance était festive sur chacun des terrains, la musique et le retour du soleil ont motivé les délégations. Nos amis polonais accompagnés de leurs pom pom girls ont animé les matchs dans la salle Bonséjour.

Quant à la pétanque, comme tous les ans, les Luxembourgeois nous ont impressionnés par leur adresse et les Français n'ont évidemment pas oublié d'apporter le Pastis !

Sport events of Basketball and petanque started Monday morning. Teams played in three different places : the sports hall of Clemenceau, Bonséjour and the old train station's boules pitch. This location threw the Scottish team off balance because they went to the wrong place as well as Irish players who overslept !

The atmosphere was festive on all the fields, the music and the sun's return motivated the delegations. The cheerleaders who accompanied our polish friends made the game at the Bonséjour sport hall even more lively.

As for the petanque, like every years, the Luxembourgish impressed us by their dexterity and, obviously, French team didn't forget to bring the French alcohol : the Pastis !



THE RESULTS / PETANQUE

- 1/ Lithuania
- 2/ Belgium
- 3/ Germany
- 4/ France
- 5/ Spain
- 6/ Finland
- 7/ Denmark
- 8/ Luxemburg
- 9/ Scotland
- 10/ Ireland
- 11/ Latvia
- 12/ Poland
- 13/ Hungary

THE RESULTS / BASKETBALL

- 1/ Lithuania
- 2/ Germany
- 3/ Latvia
- 4/ Luxemburg
- 5/ Spain
- 6/ France
- 7/ Hungary
- 8/ Poland
- 9/ Denmark
- 10/ Finland
- 11/ Belgium
- 12/ Scotland
- 13/ Ireland

Tuesday 25th of July



FOCUS VOLUNTEER / FOCUS BENEVOLE (FRANCOISE DIT FANFAN)

«**Françoise, en quoi consiste ta mission ?**»

«Nous gérons, avec Jacques tous les repas des festivaliers et des bénévoles, à savoir les achats auprès des fournisseurs locaux, la relation avec le traiteur, la location de la vaisselle. Pour la mise en place des repas et du service, j'anime une équipe de 35 bénévoles.»

«**Comment se passent le repas de midi et le dîner ?**»

«Pour le déjeuner, Il s'agit d'une formule pique-nique distribuée aux festivaliers sur les sites des activités sportives et culturelles. Chaque jour, nous préparons et livrons avec le traiteur de St Pierre du Chemin, 1100 sandwichs soit 275 baguettes de pain.»

«Le dîner est un repas complet avec un plat chaud préparé en amont par le traiteur et servi sous forme de self dans la salle des Silènes.»

«**As-tu d'autres missions pendant l'Eurofestival ?**»

«Je participe à l'achat des denrées avec Florian et Jacques, responsables de la restauration rapide à l'Eurovillage. Je suis en charge de la décoration de la table française pour la compétition de la gastronomie. Je m'occupe du fleurissement de la salle des Silènes, de l'église et du podium.»

«**Merci Fanfan, que peux-tu dire en conclusion ?**»

L'Eurofestival c'est une lourde logistique. Je tiens à remercier tous les bénévoles et mes chers collègues du staff pour leur implication ainsi que les partenaires locaux pour leur important soutien.»

«**Francoise, what is your mission?**»

«We manage, with Jacques, all the meals of festival-goers and volunteers, we purchase from local suppliers, liase with caterer, the rental of dishes. Organize meals and service, I run a team of 35 volunteers.»

«**How are lunch and dinner?**»

«For lunch, this is a picnic formula distributed to festival-goers on the sites of sports and cultural activities. Every day, we prepare and deliver with the caterer of St Pierre du Chemin, 1100 sandwiches or 275 French baguettes.»

«Dinner is a full meal with a hot dish prepared by the caterer and served as a self in the Silènes building.»

«**Do you have other missions during the Eurofestival?**»

«I participate in the purchase of foodstuffs with Florian and Jacques responsible for fast food at the Eurovillage. I am in charge of the decoration of the French table for the competition of gastronomy. I take care of the flowering of the Silènes Building, the church and the podium.»

«**Thank you Fanfan, what can you say in conclusion?**»

The Eurofestival is a heavy logistics. I want to thank all the volunteers and dear colleagues of the staff for their involvement as well as the local partners for their important support.»

SWIMMING / NATATION

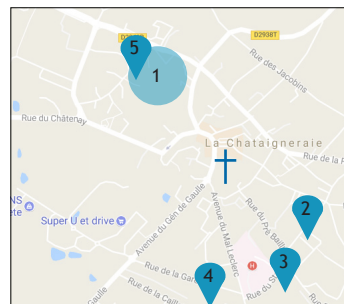
Groupe A



Groupe B



Groupe C



1/Eurovillage
Eurovillage

2/Salle Bonséjour
Bonséjour hall

3/Piscine
Swimming pool

4/Boulodrome
Bowling

BADMINTON

Groupe A



Groupe B



Groupe C



Groupe D



TODAY'S AGENDA

7h30

8h00

Petit-déjeuner pour les festivaliers
Festival-Goers breakfast

10h00

Natation & Badminton
Swimming & Badminton

12h00

14h00

Déjeuner pour les festivaliers
Lunch for all the festival-Goers

16h00

Natation & Badminton
Swimming & Badminton

Gastronomie
Gastronomy

France / Ireland / Germany / Luxembourg

Théâtre de rue
Street theater

Belgium / France / Lithuania / Spain / Denmark

18h00

Spectacle de danse
Dance show

20h00

Dîner pour les festivaliers
Dinner for all the festival-Goers

Spectacle culturels
Cultural performance

Poland / Finland / Latvia / Scotland

22h00

Concerts
Concerts

Chanson d'Occasion / Tricot Combo

24h00

